

(1)

(N° 298)

Chambre des Représentants.

SEANCE DU 24 OCTOBRE 1901

Projet de loi apportant des modifications aux lois sur la milice
et sur la rémunération des miliciens (1).

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. DEFNET.

ARTICLE PREMIER.

Rédiger comme suit l'article 85 de la loi sur la milice :

ART. 85. — Les miliciens, les volontaires avec prime et les remplaçants sont envoyés en congé illimité lorsqu'ils ont passé effectivement au service actif, à partir du jour de l'appel sous les armes de leur contingent, le temps ci-après déterminé

Infanterie de ligne, chasseurs à pied, carabiniers et grenadiers 10 mois à accomplir pendant les douze mois qui suivent l'appel sous les armes, plus un rappel d'un mois pendant le courant de la deuxième ou de la troisième année ;

Cavalerie, artillerie à cheval, artillerie montée, compagnies du train 16 mois à accomplir pendant les vingt quatre mois qui suivent l'appel sous les armes,

Artillerie de forteresse, compagnies spéciales, pontonniers d'artillerie, génie et

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 85 van de wet op de milite te doen luiden als volgt

ART. 85. — De miliciens, de vrijwilligers met premie en de plaatsvervangers worden met onbepaald verlof naar huis gezonden, wanneer zij werkelijk dienst gedaan hebben, te rekenen van den dag der oproeping onder de wapens van hun contingent, gedurende den hierna bepaalden tijd

Linie-infanterie, jagers te voet, karabiniers en grenadiers 10 maanden, te doen binnen twaalf maanden na de oproeping onder de wapens, en daarbij eene wederoproeping voor éene maand in den loop van het tweede of van het derde jaar ;

Cavalerie, rijdende artillerie, bereden artillerie, compagnies van den trein 16 maanden, te doen binnen vier en twintig maanden na de oproeping onder de wapens ;

Vestingartillerie, bijzondere compagnies, artillerie-pontonniers, genie en bataljon van

(1) Projet de loi, n° 235.

Rapport, n° 274

Amendements, n° 230, 294, 296 et 297

bataillon d'administration : 12 mois à accomplir d'une façon continue.

Nul ne peut être distrait de cette obligation et employé hors des rangs des compagnies, escadrons ou batteries, pendant les mois de service actif auxquels il est astreint par le présent article.

Un arrêté royal pourra réduire successivement la durée du temps de service à 8 mois pour l'infanterie, à 12 mois pour la cavalerie, artillerie à cheval, artillerie montée, train, et à 10 mois pour l'artillerie de forteresse, pontonniers d'artillerie, génie et bataillon d'administration.

administratie : 12 maanden te doen zonder onderbreking.

Niemand mag van deze verplichting afgetrokken en buiten de gelederen der compagnieën, eskadrons of batterijen gebruikt worden gedurende de maanden werkelijken dienst, tot welke hij door dit artikel verplicht is.

De duur van den dienstdtijd kan bij koninklijk besluit worden beperkt tot 8 maanden voor de infanterie, tot 12 maanden voor de cavalerie, de rijdende artillerie, de bereden artillerie, den trein, en tot 10 maanden voor de vestingartillerie, de artillerie-pontonniers, de genie en het bataljon van administratie.

G. DEPNET.

